

美京医疗中心及其泛亚门诊新址隆重揭幕

美京华人活动中心 CCACC 旗下的美京医疗中心 CCACC Health Center (原泛亚义务门诊) 获得 2023 年度联邦社区营造基金, 以扩展医疗中心。医疗中心寻觅到新址 (9298 Gaither Road), 于去年 11 月完成改建并试行营运。近日, 美京医疗中心隆重举行了新址的揭幕仪式。这揭幕仪式标志着极为重要的一步, 那就是美京医疗中心迈向为蒙郡无保险与低收入居民提供高品质、可负担、具有文化适应性的综合医疗服务。揭幕仪式当天许多贵宾前来祝贺, 政要亲临剪彩, 共同见证了一站式综合医疗中心的启用。

揭幕仪式于 5 月 16 日 (星期五) 下午在美京医疗中心新址的户外举行。艳阳高照下, CCACC 会长孙文影 Rita Lewi 女士简短致词, 欢迎来宾, 她并说, 今天的成就离不开大家的携手努力, 这是推动健康平等的又一重大里程碑, 我们期待

与大家继续同行在服务社区的道路上。接着, CCACC 董事长黄幼基 Yuchi Huang 博士致词, 简单的说明美京医疗中心得来不易的成长与发展。

这次许多政要在百忙中亲临出席, 凸显了他们的支持。美京医疗中心所在的马里兰州第 17 选区参议员 Cheryl C. Kagan 及三位众议员 Joe Vogel、Ryan S. Spiegel 与 Julie Palakovich Carr 到现场, 并交付象征性支票, 支持中心新设立的牙科服务。马里兰州第 15 选区代表 Lily Qi 齐丽丽也随后赶到。

出席的蒙郡议员有 5 位, 分别是 Sidney Katz、Andrew Friedson、Marilyn Balcombe、Kristin Mink、Dawn Luedtke 以及蒙郡教育委员会主席 Julie Yang 杨成华 (亦为 CCACC 董事)。另有盖城议员 Yamli Hernandez、Lisa Henderson 与洛城议员 Barry Jackson。

此外, 州长 Wes Moore 办公室、

马州第 6 选区众议员 April Delaney、蒙郡郡长 Marc Elrich 及蒙郡议员 Laurie- Anne Sayles、Gabe Albormoz、Evan Glass 皆派代表到场。贵宾们除了致词祝贺外, 还赠予表扬状, 赞扬美京医疗中心对社区的付出与贡献。

多家合作机构代表到场助阵, 包括 Primary Care Coalition、亚太健康倡议 AAMI、Mercy Clinic、Kaseman Clinic 等。同时, 中心的长期资助者 Theodore A. Schwab 先生、周武屏医生与余先生专程前来, 多位 CCACC 董事也在现场亲睹这一历史性的时刻。

剪彩后, 贵宾们参观了美京医疗中心的各项新设施。对于崭新的布置及设备, 大家赞不绝口, 希望这一中心为社区民众提供最佳的医疗服务。

新址隆重揭幕, 200 多位来自医疗界与社区的支持者参加了在 Han Spot 餐厅举办的感谢与筹

款晚宴, 现场气氛热烈, 彰显了社会各界对中心使命的高度认可与支持。

美京医疗中心扩建的新设施将提供家庭医疗、心理健康、复健、牙科及药房服务, 成为真正的一站式华人社区健康中心。

如需了解更多信息, 请访问:

www.ccacchealth.org 或联系: panasianclinic@ccacc-dc.org。媒体联络: 周雨欣 (yuhsin.chou@ccacc-dc.org)。美京医疗中心电邮: panasianclinic@ccacc-dc.org, 电话: (240) 393-5950

(撰文—美京医疗中心)



美京医疗中心正式揭幕



政要贵宾们在百忙中出席并剪彩



马里兰州议员们亲至现场以象征性支票表达支持



贵宾们参观美京医疗中心的各项新设施

美京医疗中心募款晚宴庆祝里程碑诚盼社区支持未来发展



美京医疗中心团队包括医生、义工与员工们合影

走过漫长之路的美京医疗中心 CCACC Health Center 如今不但乔迁至新址, 继续扩大社区服务, 更成功举办年度募款晚宴, 展现医疗中心对社区的深远影响以及未来的发展蓝图。此次活动吸引 200 多位社区领袖、医疗专业人员、病患及支持者共襄盛举, 一起砥

前行。

晚宴于 5 月 16 日 (星期五) 在 Gaithersburg 的 Han Spot 餐厅举行, 以“走过漫长之路, 仍需砥砺前行”为主题。一开始, 美京华人活动中心 CCACC 会长孙文影 Rita Lewi 女士致欢迎词。马里兰州众议员 Joseph Vogel 与 Ryan S.

Spiegel 两位先生惊喜现身, 再度带来当天下午出现在美京医疗中心及其泛亚门诊新址隆重揭幕仪式中的象征性支票, 表达对医疗中心扩建计划的支持。洛城市长 Monique Ashton 女士、蒙郡公共卫生主管 Christopher Rogers 及蒙郡教育委员会主席 Julie Yang 杨成华女士也出席盛会。

在热闹温馨的欢乐气氛中, 回顾了美京医疗中心从 2003 年草根性的泛亚义务门诊起家的历程。这一历程充满了艰辛挑战, 但在具有崇高义工精神与热心服务的各方人士的齐心协力之下, 将原先的泛亚义务门诊拓展为具备文化敏感度、全年无休、服务数千病患的综合型社区医疗中心。

美京医疗中心主任陆惠兴 Kate Lu 女士表示: “这不仅是一间诊所, 它是我们移民社区、弱势族群与长者的生命线。我们能走到今天, 是仰赖志工、捐助者及合作伙伴的共同努力, 但要实现医疗公平, 我们仍有很长的路要走。”她感谢许多慷慨解囊的赞助人士, 例如

Mo-Ping Chow 周武屏医生、Theodore A. Schwab 先生与 Julia Yang 杨成华女士等等, 他们慷慨捐助推动最新项目, 包括牙科服务、社区药房及复健服务, 这些项目将在美京医疗中心于 Gaither Road 租用的新址内启动。

晚宴上, 颁发志工服务奖予 Dr. Mo-Ping Chow 周武屏医生、Dr. Yao-Yao Zhu 朱跃跃医生、Dr. Ling Chin 金玲医生、Dr. Veronica Pei 裴洋医生、Dr. Lei Xu 徐磊医生、Dr. Xiaoping Shao 邵晓平医生、Mrs. Tai-Hui Chow 谢苔蕙女士和 Mr. Charles Chen 陈嘉和先生, 以表彰他们无私奉献与深厚使命感。

美京医疗中心诚挚感谢所有赞助者, 特别鸣谢铂金级赞助人 K. K. Wong、Bruch 及 Julia Yang 夫妇、Katherine K. Leong 女士与 Theodore A. Schwab 先生以及节目册中列名的多位金级、银级与铜级赞助人。

晚宴其他的精彩节目包含感人见证、志工表扬、捐款人致词, 而这些内容正与描绘中心成长与愿

景的主题影片“走过漫长之路, 仍需砥砺前行”相互辉映。这支影片于现场首映, 呈现医疗中心为患者带来的复原与希望, 令人感动。晚宴活动还包括艺术品现场拍卖、甜点交流时段以及募资呼吁仪式。

本次晚宴所募资金将全数用于支持医疗中心扩大服务之计划, 包括针对特殊需求青年的 PROMISE 计划以及即将启动的牙科与药房服务。

欲了解更多或捐款支持, 请造访: www.ccacchealth.org

“走过漫长之路, 仍需砥砺前行”主题影片连结: <https://youtu.be/NReCffpB4iU?si=0-4GQDT>

PigPA5 S9f 或请扫二维码

(撰文—美京医疗中心)



马里兰州众议员 Ryan S. Spiegel (右一) 与 Joseph Vogel (右二) 再度展示象征性支票, CCACC 会长孙文影 (前排), CCACC 副会长张丽芳 (左一)、美京医疗中心主任陆惠兴 (左二)

洛城市长 Monique Ashton 女士致词

曾受惠于美京医疗中心的病患上台发表感人见证

晚宴中, 介绍并感谢多位资深义工, 例如顾问李孟光先生 (站立者)

CCACC 诚征会计文员两名

应收帐款会计文员
工作职责:
• 负责客户帐款的记录、核对与催收工作
• 准确及时开立发票, 并确保与客户及内部记录一致
• 跟进应收帐款回款状况, 定期发出帐龄分析报表
• 协助月底结帐及财务报表编制相关工作
• 与客户及各销售部门保持良好沟通

好沟通, 处理帐务相关问题
任职要求:
• 本科以上学历, 会计、财务或相关专业优先
• 熟悉基本会计准则 GAAP 及应收帐款管理流程
• 熟练使用 Excel 和财务软件 (如 QuickBooks)
• 工作细致, 有良好的沟通能力与团队精神

• 有 1 年以上相关经验者优先, 优秀应届毕业生亦可考虑

应付帐款会计文员
工作职责:
• 处理供应商帐单及付款
• 核对发票、输入系统、安排付款
• 跟进付款进度, 保持与供应商良好沟通

• 协助月底结帐及其他财务工作
任职要求:
• 熟悉基本会计准则 GAAP, 熟练使用 Excel 和财务软件
• 会计、财务或相关专业优先
• 做事细心、有责任感
• 有相关工作经验者优先, 欢迎优秀毕业生应征
有意者请将简历发送至: jerry.wang@ccacc-dc.org
咨询电话: 301-820-7200 轉分機 8105

FREE course for seniors
SENIOR COMPUTER TECHNOLOGY TRAINING
Learn essential computer skills in our 4-week course

SCAN TO SIGN UP

• Dates: Jun 6 - Jun 24, 2025
• Time: Wednesdays, 9:30 AM - 10:35 AM
• FREE REGISTRATION ONLINE: <https://forms.gle/7JAG2080-85M847>
• Location: Bethesda Outreach Center, 4500 Leesboro Dr., Bethesda, MD 20816